

St. Louis Bertrand Parish

Weekly Bulletin



1410 100th Ave. Oakland, Ca. 94603
 Office: 510..568.1080 ~ Fax: 510.635.8618
 Website: slboakland.com ~ E-mail: parishslb@gmail.com
 facebook.com/st.louis.bertrand

OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE NOVEMBER 22, 2020



NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO, REY DEL UNIVERSO 22 DE NOVIEMBRE 2020

<p>Mission Statement We are a multicultural and diverse Catholic community. We strive to live the values of Jesus Christ by our commitment to evangelization, social justice and active participation in community life.</p> <p>Misión de la Comunidad Somos una comunidad Católica diversa y multicultural. Luchamos para vivir los valores de Jesucristo a través de la evangelización, la práctica de la justicia social y la participación activa en la vida comunitaria.</p>	<p>Staff Directory~Directorio de Personal</p> <p>Fr. Oscar Rojas, Parochial Administrator...x205 Fr. Olman Solis, Pastor...x201 Earl Johson, Deacon...510.316.2535</p> <p>Adriana Acosta, Secretary...x 201 Raquel Ramos, Front Desk...x 202 Jose Diaz, Site Administrator...x 214</p> <p>FAITH FORMATION FOR CHILDREN Silvia Enriquez Portillo OP ...x 204 Graciela Diaz Madrigal OP ...x 204</p>	<p>Office Hours~Horas de Oficina</p> <p>Monday/lunes....9:00am-3:00pm Tuesday/martes....9:00am-5:00pm</p> <p>Wednesday CLOSED Miercoles CERRADO</p> <p>Thursday/jueves....9:00am-3:00pm</p> <p>Friday/Viernes...9:00am-5:00pm</p> <p>Saturday & Sunday CLOSED Sabado y domingo CERRADO</p>	<p>Masses-Misas</p> <p>English Mass/Ingles Sunday/domingo: 9:00am</p> <p>Misa en Español/Spanish sabado/Saturday: 6:30pm Domingo/Sunday: 11:00am y 6:00pm</p> <p>Servicio de Comunion Communion Service Lunes/Monday: 6:30pm</p> <p>Misa Diaria Español Daily Mass in Spanish martes/Tuesday—viernes/Friday 6:30pm</p>
---	--	--	---

Pensamientos de Padre Olman



¿QUIEN ES EL JUEZ?

La parábola de hoy es fácil de entender. Estamos en un momento solemne: el juicio final. El momento en que se valorarán nuestras acciones, se pesará cada uno de nuestros actos. La parábola nos dice que en aquel momento Dios separará a unos de otros, a los buenos de los malos. Exactamente como un pastor separa en su rebaño a las ovejas de las cabras. ¿Quién es quién? Casi todos al escuchar la parábola no tenemos duda en identificar a las ovejas y a las cabras. A la derecha se sitúan las ovejas, los justos, los que han pasado la vida haciendo el bien. Los que se sitúan a la izquierda son las cabras, los malos, los que se han portado mal.

Tampoco nos resulta difícil identificar a los receptores de las buenas acciones de los buenos y de las malas acciones de los malos. Jesús lo deja claro. Son los más necesitados, los últimos de la sociedad, los despreciados y dejados de lado. Son los que tienen hambre, los forasteros, los que están desnudos, los que están enfermos y en la cárcel. Es interesante observar que los buenos son buenos por lo bien que han tratado a esos, a los últimos, a los que nadie quiere ni valora. Y el rey, Dios mismo, se identifica con ellos. No dice que los buenos sean buenos porque han tratado bien a los pobres, a los enfermos y a los encarcelados. Dice que son buenos porque le han tratado bien a El mismo. Dios se identifica con los pobres. Así lo ha afirmado siempre la tradición cristiana. Lo que se hace a los pobres se hace a Dios mismo. Hay que tener buena vista para descubrir en los pobres, en los últimos, a Dios mismo. Esta ya es una importante lección para este domingo con el que termina el año litúrgico. Es la última lección, la más importante, el resumen de lo aprendido en todo el año. Nos salvaremos por el modo como tratamos a Dios mismo en la figura de los pobres, los enfermos, los encarcelados.

Un último detalle: a la hora de identificar a los personajes de la parábola, nos suele resultar fácil identificarnos con los pobres que necesitan ayuda, con los buenos que les tratan bien o con los malos que los dejan de lado. Pero reconozcamos que en la práctica con quien nos identificamos muchas veces es con el juez. Nos gusta ser jueces de nuestros hermanos y determinar quiénes deberían estar a la derecha y quiénes a la izquierda, quienes son los buenos y quienes son los malos. última parte de la lección: nunca ser jueces de nadie, porque ese puesto se lo ha reservado Dios a sí mismo.

From the desk of Father Olman



WHO IS THE JUDGE?

Today's parable is easy to understand. We are at the solemn moment: the final judgment. This is the time when our actions will be valued, each one of our actions will be weighed in. The parable tells us that, at that moment, God will separate people, the good from the bad. This is exactly as a shepherd separates the goats from the sheep. Who is who? Most of us, hearing this parable, tend to identify with the sheep, the good ones, those who have gone through life doing good. The ones on the left are the goats, those who have not behaved well.

It is not difficult for us to identify the recipients of the good actions of good people and of the bad actions of bad people. Jesus has that noticeably clear: the most vulnerable, the outcasts of society are the ones who are hungry, who are naked, who are sick and in prison. It is interesting that the good people are good because of how well they have treated these ones, the last ones, the ones no one wants or values. The king, God identifies with them. He does not say that the good people are good because they have treated the poor well, but because they have treated him, God, well. God identifies with the poor. Christian tradition has always believed this. what is done with poor people is done with God. We need to have good eyesight to discover God in the poorest of the poor, the last ones. This is an important lesson for this Sunday at the end of the liturgical year. It is the last lesson, the most important, the summary of everything learned throughout the year. We will be saved by the way in which we treat God in the poor, the sick, the imprisoned.

One more thing. When identifying the character of the parable, it could be easy for us to identify with the poor who need help, with the good people who treat them well, or with the bad ones who neglect them. But let us acknowledge that we often identify with the judge. We like being the judges of others and determine who should be on the right and who on the left, who are the good people and who the bad ones. The last part of this lesson is that we cannot be judges, because that is what God has reserved for himself.

St. Louis Bertrand Parish—Parroquia San Luis Beltran

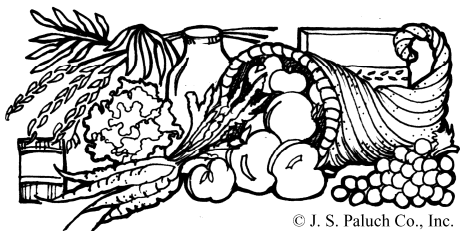
†Mass Intentions † Intenciones de Misa†			
Sat/sab 11.21	6:30pm	+	Jesus de Leon Ibarra
Sun/dom 11.22	9:00am	+	Linda Adams
	11:00am	+	Jose y Leonides Coronado Margarita Casillas
	6:00pm	+	Por todos los enfermos
Mon/lun 11.23	6:30pm		Servicio de Comunión
Tues/mar 11.24	6:30pm	+	Jessica Garcia
Wed/mier 11.25	6:30pm	+	Reginaldo y Benito Soto
Thurs/juev 11.26	10:00am		Thanksgiving Bilingual Mass Misa Bilingüe de Acción de Gracias
Fri/viern 11.27	6:30pm		Por los enfermos de Covid



Presentaciones de niños

Tendremos presentaciones de niños cada segundo (2º) domingo del mes, la próxima fecha será el 13 de diciembre en la Misa de 11:00am. Favor de llegar por lo menos unos 15 minutos antes para dejarle saber a la persona encargada de la presentación.

“I was hungry and you gave me food,
I was thirsty and you gave me drink.”
— Matthew 25:35



© J. S. Paluch Co., Inc.

“[E]stuve hambriento y me dieron de comer,
sediento y me dieron de beber”.
— Mateo 25:35

ST. LOUIS BERTRAND
PRAY FOR US WHO ARE ILL, INJURED OR IN NEED

SAN LUIS BELTRAN
RUEGA POR NOSOTROS QUE ESTAMOS ENFERMOS, HERIDOS O
NECESITADOS

CARLOS & ROSA VARGAS, LIDIA PRADO, GONZALO ROBLES,
MINNIE GROCE, LINDA ADAMS, RAMON OZUNA, ISIDRO CARRILLO,
JOHN WILLS, FR. OLMAN, FR. MACIAS, MORRIS MOLTON,
FR. BRUCE LAMB, GERALDINE WALKER, OSCAR YOVAN PEREZ,
FRANCISCO TORRES LOPEZ, LUZ CORDERO, TELESIA SALT,
MABEL COSTA, MARIA DE JESUS GONZALEZ, CONCEPCION CORDERO,
BEATRIZ Y PEDRO GONZALEZ, CRESCENCIA MUÑOZ,
ESTEPHANIE SANDOVAL, ROSENDO GAMEZ, NATALIA GUEVARRA,
EUSEBIO R. LOZANO, RICARDO GARCIA. MARIA CANELA, RYAN FABIO,
GUSTAVO GONZALEZ, HENRIETTA MANUEL FABIO, BYRON KIEL,
DANIEL ORTIZ, DOROTHY COLE, KELLISHA LAWSON,
VERONICA ALARCON, SEBASTIAN HERNANDEZ, BELINDA JAMES,
ARTHUR SHANKS, ALBERTO LEDEZMA, MARIA DE JESUS LOPEZ,
GLORIA ACEVEDO, ROSEMARY BRENNAN, LUIS MARTINEZ,
BERNARD JAMES
FOR ALL THE ILL OF COVID-19—POR TODOS ENFERMOS
DEL COVID-19

INFORMACION SOBRE VELADORAS PERMITIDAS

Les pedimos por favor solo pongan veladoras que son permitidas por parte de nuestra póliza de seguro, las cuales se pueden comprar aquí mismo en la Iglesia. Veladoras compradas por fuera no son permitidas.

.INFORMATION ABOUT PERMITTED CANDLES

We ask that you please only use candles that are permitted by our insurance policy, these can be purchased here at our parish. Store bought candles are not allowed

Porque registrarse para ser miembro de San Luis Beltran?
Why be a registered parishioner?

NOTA IMPORTANTE:

Para recibir una carta de referencia, certificación, inmigración o para sus impuestos, debe ser un feligrés registrado por más de 6 meses y asistir constantemente a una de nuestras Misas. Al registrarse usted recibirá una caja de sobres de ofrendas, estos sobres son la prueba de su asistencia aquí en la parroquia.

Si usted o su familia aún no se han registrado,
¿no cree, que sería de mucho beneficio hacerlo?
Para más información, puede llamar a la oficina parroquial.

IMPORTANT NOTE:

In order to receive any reference, certification o immigration letter you must be a registered parishioner for more than 6 months and be in constant attendance to one of our Masses. Upon registration you will receive a box of offerings envelopes, these envelopes are proof of your attendance here at the parish.

If you or your family have not yet registered,
Do not you think it would be very beneficial to do it?
For more information, you can call the parish office

THE SHEPHERD KING

The job of shepherd and the job of king couldn't be more different from each other. Shepherds are on the lowest rung of society, kings are at the top. But God says, through the prophet Ezekiel, that the Messiah will lead in a way very different from earthly authorities who lord it over their people and cause harm with their poor leadership. Our King takes on the job himself. Christ, like a shepherd, will give rest, seek out the lost, bring back the strayed and scattered ones. He will heal the wounded and bind up the injured. He does not delegate, but will "shepherd them rightly." We have a king who cares for us and who is not afraid to "judge between one sheep and another" (Ezekiel 34:17). Copyright © J. S. Paluch Co.

TODAY'S READINGS

First Reading — I will rescue my scattered sheep (Ezekiel 34:11-12, 15-17).

Psalm — The Lord is my shepherd; there is nothing I shall want (Psalm 23).

Second Reading — As in Adam all die, so too in Christ all shall be brought to life (1 Corinthians 15:20-26, 28).

Gospel — Whatever you did to the least ones, you did to me (Matthew 25:31-46). The English translation of the Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Rv 14:1-3, 4b-5; Ps 24:1bc-4ab, 5-6; Lk 21:1-4

Tuesday: Rv 14:14-19; Ps 96:10-13; Lk 21:5-11

Wednesday: Rv 15:1-4; Ps 98:1-3ab, 7-9; Lk 21:12-19

Thursday: Rv 18:1-2, 21-23; 19:1-3, 9a; Ps 100:1b-5; Lk 21:20-28

Thanksgiving Day (suggested): Sir 50:22-24; Ps 145:2-11; 1 Cor 1:3-9; Lk 17:11-19

Friday: Rv 20:1-4, 11 — 21:2; Ps 84:3-6a, 8a; Lk 21:29-33

Saturday: Rv 22:1-7; Ps 95:1-7ab; Lk 21:34-36

Sunday: Is 63:16b-17, 19b; 64:2-7;

Ps 80:2-3, 15-16, 18-19; 1 Cor 1:3-9; Mk 13:33-37

BLESSED MIGUEL AGUSTÍN PRO (1891-1927)

November 23 Graham Greene's classic *The Power and the Glory* immortalized Mexico's persecuted Church of the 1920s. But photographs of Father Pro—arms outstretched to image Christ Crucified, kneeling in prayer before the firing squad, crumpled dead on the ground—vividly, visually remind us that not long ago, not far away, the faith we take for granted cost everything! Born to a mining family, Miguel became a Jesuit and was sent to study Catholic labor movements in Belgium in preparation for evangelizing Mexico's workers. But he returned to find a Mexico determined to annihilate Catholicism, and, like priests before him during Roman persecutions, England's Reformation, and in China today, ministered secretly to an "underground Church" until apprehended and sentenced to the firing squad. In his final moments, Father Pro blessed his executioners, forgave his enemies, and shouted: "Viva el Cristo Rey!—Long Live Christ the King!"—his defiant, dying proclamation of ultimate, transcendent loyalty. Father Pro's martyrdom reinvigorated that beleaguered Church, whose countless faithful, never again afraid, would throng John Paul II when he visited Pro's beloved Mexico fifty-two years later.—Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co.

EL REY PASTOR

La tarea del pastor y la tarea del rey no pueden ser más diferentes la una de la otra. Los pastores están en el último escalón de la sociedad, mientras los reyes están en el más elevado. Pero Dios dice, por medio del profeta Ezequiel, que el Mesías regirá de manera muy diferente a las autoridades de la tierra que oprimen a su pueblo y le causa daño por ser malos gobernantes. Nuestro Rey asume el trabajo por sí mismo. Cristo, como un pastor, dará reposo a sus ovejas, buscará a la extraviada, traerá de vuelta a las perdidas y dispersas. Curará a las heridas y vendará a las lesionadas. Él no delega, sino que las apacentará "con justicia". Tenemos a un rey que vela por nosotros y que no tiene miedo de "juzgar entre oveja y oveja" (Ezequiel 34:17). Copyright © J. S. Paluch Co.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — El pastor-rey busca a los perdidos y sana a los heridos (Ezequiel 34:11-12, 15-17).

Salmo — El Señor es mi pastor, nada me falta (Salmo 23 [22]).

Segunda lectura — Cristo nuestro rey ha conquistado la muerte (1 Corintios 15:20-26, 28).

Evangelio — El Hijo del Hombre se sentará en su glorioso trono y los separará unos de otros (Mateo 25:31-46). Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ap 14:1-3, 4b-5; Sal 24 (23):1bc-4ab, 5-6; Lc 21:1-4

Martes: Ap 14:14-19; Sal 96 (95):10-13; Lc 21:5-11

Miércoles: Ap 15:1-4; Sal 98 (97):1-3ab, 7-9; Lc 21:12-19

Jueves: Ap 18:1-2, 21-23; 19:1-3, 9a; Sal 100 (99):1b-5; Lc 21:20-28

Día de Acción de Gracias (sugerencia): Eclo 50:22-24; Sal 145 (144):2-11; 1 Cor 1:3-9; Lc 17:11-19

Viernes: Ap 20:1-4, 11 — 21:2; Sal 84 (83):3-6a, 8a; Lc 21:29-33

Sábado: Ap 22:1-7; Sal 95 (94):1-7ab; Lc 21:34-36

Domingo: Is 63:16b-17, 19b; 64:2-7; Sal 80 (79):2-3, 15-16, 18-19; 1 Cor 1:3-9; Mc 13:33-37

SANTA CECILIA (Siglo II) 22 de noviembre

Santa Cecilia es la patrona de los músicos, pero antes de cantar, su vida toda fue un canto para Dios. Nació en Roma y desde muy joven prometió entregarse a Dios y permanecer casta. Su padre no pensó así y la obligó a casarse con un no cristiano llamado Valeriano, quien no sólo respetó su voluntad, sino que también se hizo cristiano. Fue él mismo quien convirtió a su hermano Tiburcio, para luego, ser martirizados ante su negativa de adorar a los dioses de Roma. Al ver la manera heroica en que morían, Máximo, un artesano se convirtió al cristianismo y también lo martirizaron. Cecilia dio sepultura cristiana a los tres, acción que le valió la reprensión y el juicio frente al Prefecto Almaquio, quien al ver que no desistía de su fe mandó que la quemaran en el baño de su casa, pero el fuego no le hizo nada. Después, mandó que la decapitaran y luego de golpearla en el cuello, agonizó durante tres días hasta que entregó su espíritu. Fue sepultada en las catacumbas de san Calixto. —Miguel Arias, Copyright © J. S. Paluch Co.

St. Louis Bertrand Parish—Parroquia San Luis Beltran

MISA POR LAS MAÑANAS

FELIGRESES ESTAMOS FELIZ DE ANUNCIAR QUE DESDE EL MARTES 1º DE DICIEMBRE SE OFRECERÁ LA SANTA MISA POR LAS MAÑANAS DE LUNES A VIERNES A LAS 9:00AM EN ESPAÑOL. EL ESTACIONAMIENTO ESTARÁ CERRADO.

MORNING MASS

PARISHIONERS WE ARE HAPPY TO ANNOUNCE THAT AS OF THE 1ST OF DECEMBER WE WILL OFFER THE HOLY MASS IN THE MORNINGS MONDAY THROUGH FRIDAY AT 9:00AM IN SPANISH. THE PARKING LOT WILL BE CLOSED.

**ADORACIÓN AL SANTISIMO EL SÁBADO Y CONFESIONES
NUEVO HORARIO**

SE LES ANUNCIA FELIGRESES QUE DESDE EL 1º DE DICIEMBRE EL NUEVO HORARIO DEL ADORACIÓN AL SANTISIMO SERÁ DE 7:30AM A 8:30AM Y LA SANTA MISA A LAS 8:40AM
CONFESIONES: 7:30AM A 8:30AM EN A IGLESIA

English CCD through Zoom

If you would like to register you child 7 years or older for CCD classes in English we will be accepting registrations ONLY this week at the parish office.
We will need a copy of the birth and Baptismal certificate



Se solicita voluntarios que donen de su
Tiempo, Talento y Tesoro
los jueves de 4 a 6:00pm
preguntar por Nelson



Volunteers are asked to donate of
their Time, Talent and Treasure
on Tuesdays and/or Thursdays from
4 to 6:00pm ask for Nelson